



gaelscoil bhaile brigín

Fearann an Chaisleáin, Baile Brigín, Co. Átha Cliath, K32 YT18.

01/8416036, oifig@gsbhailebrigin.ie

Nuachtlitir 10 Bl17: 14/11/22-18/11/22

Tuismitheoirí ag teacht isteach/ Parents Entering School

Ní chóir go mbeadh aon thuismitheoir ag teacht isteach sa foirgneamh ar maidin, fiú nuair atá sé ag cur báistí. Má tá an líne imithe isteach, is féidir leat do pháiste a fhágáil ag an bpríomhdhoras agus tabharfaidh ball foirne go dtí an rang é/í. D'iarrfaimis oraibh aon duine a thugann do pháiste ar scoil a chur ar an eolas faoi seo.

Parents should not be in the school building in the mornings, even on rainy mornings. If the line has gone in, you can leave your child at the main door and a member of staff will bring him/her to the class. Please bring this to the attention of anyone who drops your child to school.

Gaeltacht

Meabhrú dóibh siúd a d'fhreastal páiste leo ar an nGaeltacht thiar i mí Mheán Fómhair, go mbeidh an táille le híoc roimh dheireadh na míosa seo.

A reminder to those whose children travelled to the Gaeltacht back in September that payment will be due by the end of November.

Meán Fómhair 2023/ September 2023

Meabhrú go bhfuil oraibh glacadh le háiteanna faoin 25 Samhain. Is gá duit cóip den teastas breithe a sheoladh isteach leis an bhfoirm.

A reminder that places need to be accepted by 25th November. A copy of the birth certificate must accompany the form.

Ag ullmhú don Gheimhreadh/ Getting Winter Ready

Agus muid ag ullmhú don gheimhreadh, tá sé i gceist againn róta a thosú d'aon thuismitheoir a bheadh sásta salann a chur amach nuair atá sé de dhíth. Séard a bheadh i gceist leis seo ná go mbeadh tú ag an scoil ag 8.30 chun salann a scaipeadh ar na gcosáin sula dtagann daltaí ar scoil. Tá ainmneacha fós á lorg againn don róta. Cuir scéal chuig Aisling.

As we prepare for winter, we intend to create a rota for any volunteer parents who would be happy to put salt out when needed. This would involve being at the school @8.30am on icy mornings to spread salt on the paths before pupils arrive for school. We are still looking for volunteers for the rota. Contact Aisling.

Lá na nGeansaithe Nollaig/ Christmas Jumper Day

Beidh lá na nGeansaithe Nollaig ar siúl ar an 1 Nollaig.
Christmas jumper day takes place on 1st December.

[Iris Nollag/Christmas Annuals](#) 🎄

Más suim leat iris Nollag a cheannach is féidir íoc as ag an nasc seo. Seolfar na hiris chun na scoile le linn mhí na Nollag. Is é an spriocdháta d'ordaithe ná 02 Nollaig.

If you would like to purchase Christmas annuals, you can pay at the following link. Annuals will be delivered to the school in December. The order deadline is the 2nd December.

<https://annualorders.educate.ie/20252P/aisling-ni-ghiobuin>

[Coiste na dTuistí/ Parent's Association](#)

Cruinniú:

Beimid ag bualadh aghaidh ar aghaidh Dé Luain 28 Samhain @8in. Táimid ag súil go mór le castáil le daoine nua agus le sean baill ag an gcéad chruinniú le tamaill fada anuas.

Cártaí Nollag:

D'iarrfaimis oraibh a chinntiú go bhfuil na cártaí íoctha faoin spriocdháta, 25 Samhain, sin an Aoine bheag seo.

Féilire 2023:

Tuismitheoirí, ná déanaigí dearmaid go bhfuil réamhordú le déanamh i mbliana. Má theastaíonn uait féilire a ordú, cuir scéal chuig Aisling san oifig. Beidh íocaíocht le déanamh ar Aladdin roimh mhí na Nollag. Cosnóidh féilirí €10 an ceann.

Meeting:

Coiste na dTuistí will meet in person next Monday November 28th in the school at 8pm. We would love to see new and old faces there for our first In person meeting in a long time!

Christmas Cards:

*Please ensure that you have paid for cards by the deadline of 25th November which is **this Friday**.*

Calendar 2023:

Parents, don't forget this year calendars will have to be pre-ordered. If you would like to order a calendar, contact Aisling in the office. Payment can then be made via Aladdin before December. Calendars will cost €10 each. A group photo of each class will feature in the calendar.

[Tinneas Boilg/ Tummy Bug](#)

Tá tinneas boilg ag scaipeadh arís faoi láthair. Meabhraímid daoibh go bhfuil ar do pháiste fanacht sa bhaile ar feadh 48 uair an chloig tar éis an babhta deireannach d'thinneas. Tagann an treor seo ón FFS.

There's a tummy bug doing the rounds again. We remind you all that if your child is ill with the bug that he/she needs to stay at home for 48 hours after the last bout of illness. This is the advice from the HSE.